

**RÅDETS DIREKTIV 2006/110/EG****av den 20 november 2006****om anpassning av direktiven 95/57/EG och 2001/109/EG rörande statistik, med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4.3,

med beaktande av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 56,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Om det med anledning av anslutningen krävs anpassningar av institutionernas rättsakter som fortsätter att gälla efter den 1 januari 2007 och dessa anpassningar inte finns med i anslutningsakten eller i dess bilagor, skall i enlighet med artikel 56 i anslutningsakten nödvändiga rättsakter antas av rådet utom i de fall där den ursprungliga rättsakten antogs av kommissionen.
- (2) I slutakten från den konferens under vilken anslutningsfördraget utarbetades anges att de höga fördragsslutande parterna har nått en politisk överenskommelse om en serie anpassningar av institutionernas rättsakter som krävs på grund av anslutningen, och rådet och kommissionen uppmanas att anta dessa anpassningar före anslutningen, vid behov kompletterade och aktualiserade så att hänsyn tas till unionsrättens utveckling.
- (3) Direktiven 95/57/EG <sup>(2)</sup> och 2001/109/EG <sup>(3)</sup> bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Direktiven 95/57/EG och 2001/109/EG skall ändras i enlighet med bilagan.

*Artikel 2*

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast dagen för Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell över dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

*Artikel 3*

Detta direktiv träder i kraft under förutsättning att anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien träder i kraft och samma dag som det fördraget.

*Artikel 4*

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 20 november 2006

På rådets vägnar  
J. KORKEAOJA  
Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 157, 21.6.2005, s. 11.

<sup>(2)</sup> EGT L 291, 6.12.1995, s. 32.

<sup>(3)</sup> EGT L 13, 16.1.2002, s. 21.

## BILAGA

## STATISTIK

1. 31995 L 0057: Rådets direktiv 95/57/EG av den 23 november 1995 om insamling av statistisk information rörande turism (EGT L 291, 6.12.1995, s. 32), ändrat genom
- 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).
- 32003 R 1882: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 av den 29.9.2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).
- 32004 D 0883: Kommissionens beslut 2004/883/EG av den 10.12.2004 (EUT L 373, 21.12.2004, s. 69).

I bilagan skall avsnittet med rubriken "Indelning i geografiska områden" ersättas med följande:

## "INDELNING I GEOGRAFISKA OMRÅDEN

<b>1. Utbudsstatistik</b>	<i>Totalt Efta</i>
<i>Totalt världen</i>	Island
	Norge
<i>Totalt Europeiska ekonomiska samarbetsområdet</i>	Schweiz (inkl. Liechtenstein)
<i>Totalt Europeiska unionen (27)</i>	<i>Totalt övriga europeiska länder</i>
Belgien	varav:
Bulgarien	Ryssland
Tjeckien	Turkiet
Danmark	Ukraina
Tyskland	<i>Totalt Afrika</i>
Estland	varav:
Grekland	Sydafrika
Spanien	
Frankrike	<i>Totalt Nordamerika</i>
Irland	varav:
Italien	Förenta staterna
Cypern	Kanada
Lettland	
Litauen	<i>Totalt Syd- och Centralamerika</i>
Luxemburg	varav:
Ungern	Brasilien
Malta	
Nederländerna	<i>Totalt Asien</i>
Österrike	varav:
Polen	Kina
Portugal	Japan
Rumänien	Sydkorea
Slovenien	<i>Totalt Australien, Oceanien och övriga områden</i>
Slovakien	varav:
Finland	Australien
Sverige	
Förenade kungariket	<i>Ospecificerat</i>

**2. Efterfrågestatistik**

Totalt världen

Totalt Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Totalt Europeiska unionen (27)

Belgien

Bulgarien

Tjeckien

Danmark

Tyskland

Estland

Grekland

Spanien

Frankrike

Irland

Italien

Cypern

Lettland

Litauen

Luxemburg

Ungern

Malta

Nederländerna

Österrike

Polen

Portugal

Rumänien

Slovenien

Slovakien

Finland

Sverige

Förenade kungariket

Totalt Efta

Island

Norge

Schweiz (inkl. Liechtenstein)

Totalt övriga europeiska länder

varav:

Ryssland

Turkiet

Totalt Afrika

varav:

Sydafrika

Maghreblanderna

Totalt Nordamerika

varav:

Förenta staterna

Totalt Syd- och Centralamerika

varav:

Argentina

Brasilien

Totalt Asien

varav:

Kina

Japan

Sydkorea

Totalt Australien, Oceanien och övriga områden

varav:

Australien

Ospecificerat

2. 32001 L 0109: Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG av den 19 december 2001 om de statistiska undersökningar som medlemsstaterna skall utföra för att bestämma produktionspotentialen för odlingar med vissa slag av fruktträd (EGT L 13, 16.1.2002, s. 21), ändrat genom

— 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).

— 32006 D 0128: Kommissionens beslut 2006/128/EG av den 3.2.2006 (EUT L 51, 22.2.2006, s. 21).

Bilagan skall ersättas med följande:

## "BILAGA

**FRUKTSORTER SOM OMFATTAS AV UNDERSÖKNINGEN I DE OLIKA MEDLEMSSTATERNA**

	Äpplen	Päron	Persikor	Aprikoser	Apelsiner	Citroner	Småcitrus
Belgien	x	x					
Bulgarien	x	x	x	x			
Tjeckien	x	x	x	x			
Danmark	x	x					

	Äpplen	Päron	Persikor	Aprikoser	Apelsiner	Citroner	Småcitrus
Tyskland	x	x					
Estland	x						
Grekland	x	x	x	x	x	x	x
Spanien	x	x	x	x	x	x	x
Frankrike	x	x	x	x	x	x	x
Irland	x						
Italien	x	x	x	x	x	x	x
Cypern	x	x	x	x	x	x	x
Lettland	x	x					
Litauen	x	x					
Luxemburg	x	x					
Ungern	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Nederländerna	x	x					
Österrike	x	x	x	x			
Polen	x	x	x (*)	x (*)			
Portugal	x	x	x	x	x	x	x
Rumänien	x (*)	x (*)	x (*)	x (*)			
Slovenien	x	x	x	x			
Slovakien	x	x	x	x			
Finland	x						
Sverige	x	x					
Förenade kungariket	x	x					

(\*) Inga undersökningar beträffande trädens ålder, planteringstäthet, fruktsorter.”